

**OFFENES VERFAHREN FÜR DIE LIEFERUNG:**

**ANMIETUNG VON 10 DIENSTFAHRZEUGE  
FÜR DIE DAUER VON FÜNF JAHREN**

Erkennungskode CIG

881948446F

**PROCEDURA APERTA PER LA FORNITURA:**

**NOLEGGIO DI 10 AUTOMEZZI DI SERVIZIO  
PER UN PERIODO DI ANNI CINQUE**

Codice CIG

**RICHTIGSTELLUNG - RETTIFICA -**

**MITTEILUNG RICHTIGSTELLUNG DES TERMINS**

**COMUNICAZIONE RETTIFICA SCADENZA**

Angesichts der Einschränkungen dieses Zeitraums für gesundheitliche Notfall aufgrund von Covid 19, wird eine Verlängerung der Frist für die Einreichung der Angebote gewährt.

**Die neue Frist ist:**

**Angebotsabgabefrist:**

am **13.08.2021** um **10:00 Uhr**.

**ACHTUNG** auf die Uhrzeit der  
Angebotsabgabefrist: **10:00 Uhr**

Vista la difficoltà a reperire preventivi in questo periodo di emergenza sanitaria dovuta al Covid 19 si concede una proroga dei termini per la consegna delle offerte.

**I nuovi termini sono:**

**Scadenza offerte:**

il **13.08.2021** alle **ore 10:00**.

**ATTENZIONE** all'orario di consegna  
delle offerte: **ore 10:00**

Die **Öffnung der Umschläge** erfolgt in nicht öffentlicher Sitzung am **13.08.2021** um **10:30 Uhr**.

La seduta non aperta al pubblico di **apertura buste** si terrà il **13.08.2021** alle **ore 10:30**.

Nach dem Öffnen der Umschläge mit den Verwaltungsunterlagen überprüft die Ausschreibungsbehörde die darin enthaltenen Unterlagen und bei positivem Ergebnis der Kontrolle können die virtuellen Umschläge "C" mit den wirtschaftlichen Angeboten in derselben Sitzung geöffnet werden.

Successivamente all'apertura delle buste con la documentazione amministrativa l'Autorità di gara procederà alla verifica dei documenti ivi contenuti ed in caso di esito positivo del controllo si potrà procedere nella stessa seduta all'apertura delle buste virtuali "C" contenenti le offerte economiche.

Das Recht der Ausschreibungsbehörde, die erste Sitzung zu unterbrechen und einem neuen Termin festzulegen, bleibt unberührt. In diesem Fall werden den zugelassenen Bieter Tag und Uhrzeit der nicht öffentliche Sitzung zur Öffnung der wirtschaftlichen Angebote mitgeteilt.

Rimane salva la facoltà dell'Autorità di gara di sospendere la prima seduta e di aggiornarla a data da destinarsi. In questo caso giorno e data della seduta riservata di apertura delle offerte economiche sarà comunicata ai candidati ammessi.

Meran 23.08.2021

Die Vergabestelle  
SW Meran AG

Merano, 23.08.2021

La Stazione Appaltante  
ASM Merano Spa